UN LIBRARY
AUG 24 1989

الأمم المتحدة

A/44/473
S/20805
22 August 1989
ARABIC

UN/ISA COLLECTION

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الرابعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون

البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من جدول الأعمال المؤقت*

استعراض الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة اتفاقية

دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم

وتمويلهم وتدريبهم

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، موجهة للأمين
العام من الممثل الدائم لأفغانستان لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم رسالة موجهة لسعادتكم من سعادة عبد الوكيل وزير
خارجية جمهورية أفغانستان .

وأود أن أطلب تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية
العامة في إطار البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) نور أحمد نور
السفير
الممثل الدائم

- A/44/150

*

مرفق

رسالة موجهة من وزير خارجية أفغانستان

أود مرة ثانية أن ألفت انتباهكم للانتهاكات الواضحة لاتفاقات جنيف من جانب باكستان ، أحد الموقعين الرئيسيين عليها ، ومن جانب الولايات المتحدة كضامن لتلك الاتفاقات .

إن باكستان والولايات المتحدة ، قد زادت من تسليم الاسلحة المتطورة للمتطرفين المسلحين الافغان ، في تجاهل تام لالتزاماتها باتفاقات جنيف وباللجوء الى سياسة إرهاب الدولة . إن تسليم الصواريخ البعيدة المدى لتلك العناصر قد مكنها من تكثيف هجمات الصواريخ على المدن وغيرها من المناطق المأهولة بالسكان من البلد ، مسببة بذلك تدميرا متعمدا للأرواح والممتلكات .

إن أكثر التطورات إشارة للجزع هو تسليم باكستان والولايات المتحدة القذائف البعيدة المدى الجديدة للمتطرفين الافغان . إن الرؤوس الحربية لهذه الصواريخ مجهزة بالقنابل العنقودية ذات صمامات موقوتة معوقة والأغام مضادة للأفراد ، وهي موجهة جميعا للقتل الجماعي وبث الفوضى والدمار والهلع في المدن . وبينما تُفجر هذه الصواريخ عددا كبيرا من القنابل المتشظية العنقودية في مناطق أوسع ، فإن القنابل ذات الصمامات الموقوتة المعوقة والأغام المضادة للأفراد التي تنشرها تلك الصواريخ ، تحبط عمليات الانقاذ .

وقد أطلق المتطرفون أحد هذه الصواريخ على منطقة سكنية في كابل في الساعة ٢١/٣٠ من يوم ١٥ آب/اغسطس ١٩٨٩ فقتلوا ٩ أشخاص ، بما فيهم النساء والأطفال ، وأصابوا ٢٢ شخصا آخرين . ولو كان هذا الهجوم بالصواريخ قد وقع أثناء النهار لكان قد أسفر عن مأساة أعظم .

وفي ظل هذه الظروف ، وعندما يطلق المتطرفون قذائف طويلة المدى على المدن وغيرها من المناطق المأهولة بالسكان يوميا ، فيقتلون ويجرحون المئات من أبناء وطنهم ، فإن تسليح هذه الجماعات بالأسلحة الدمار الشامل وتشجيع استخدامهم لها في المناطق المأهولة بالسكان لا يمكن أن يعتبر إلا إرهابا صادرا عن الدولة وتسميها على مواصلة الحرب حتى آخر مواطن أفغاني .

وتجدر الإشارة إلى أن اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر التي دخلت حيز النفاذ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ حظرت استخدام هذه الأسلحة .

وفي ضوء مسؤولية الأمم المتحدة عن السلم والأمن الدوليين وعن رصد تنفيذ اتفاقات جنيف ، يحدونا الأمل في أن تتخذ تدابير عاجلة وضرورية لوضع حد لتسليم باكستان والولايات المتحدة هذه الأسلحة إلى المتطرفين ووضع حد لاستخدامها ضد شعبنا .

إن الإهمال في إنهاء العدوان وإدانة المعتدي قد نجم عنه تكثيف العدوان ضد بلدنا والقيام دون هوادة بتسليم المزيد من الأسلحة الحديثة الفتاكة للمتطرفين المسلحين الذين لا يعتبرون أنفسهم ملزمين بأية قواعد أو مبادئ دولية .

وأنا واثق أن سعادتكم تتفقون معي في أن استمرار الحالة الراهنة قد أضر تأثيرا معاكسا على مكانة الأمم المتحدة وعلى صلاحية الاتفاقات الدولية ومصداقيتها .